



- 7-The directorate is not obliged to contract all listed items in the attached bill o quantities, the directorate has the right to add or cancel it without any financial o legal commitments caused by this change.
- 8-The payment for supplying equipments pipes and spare parts is to be by opening irrevocable, indivisible and nontransferable L/C from the Iraqi Trade Bank according to the following conditions.
- a- 50 % of the imported materials value against presentation of the shipping documents.
- b- 40% of the imported materials value upon the arrival of equipment to the project site and received by the technical receiving-committee which is formed by the General Directorate for Water, after it coincide with the shipping documents which include the commercial list, shipment document, the certificate of origin and the inspection certificate issued by the international inspection company.
- c -5% of the imported materials value after. receiving the project primarily.
- d- 5% of the imported materials value after the end of the period of operation and maintenance, and receiving the project finally .
- 9- The period of execution civil works ,erection equipments and project operating must be (12) months within period of supplying equipments (6) six months from opening of credit and the company should submit time table during the first month of contracting .
- 10- The equipments shall be supplied inside standard containers with length of (40) feet except pipes.
- 11- The entire project including supplied materials should be covered with guarantee and maintenance for one year from the date of erection, operation and the issue of receiving primary letter.
- 12- The company is obliged to perform a soil test to the site of pumping station and submit a soil test report for studying and approving it in addition to the presenting of sanitary, structural and the Architectural designs with the designing accounts of project .
- 13- The company must submit all the designing drawings for all the buildings, drawings for erection mechanical, electrical equipments and manufactural drawings for surveying drawings for the site of pumping station-and-transfer-ring pips for studying and approval.
- 14- The company must make the surveying for the site of pumping station and transferring pips with all the required leveling to be submitted for approval and coordinate with water directorate in governorate on condition that the primary surveying should be checked by the company before submitting and the directorate is not obliged to pay any additional costs against this .
- 15- The company must submit all the drawings (Architectural, sanitary, civil, mechanical and electrical) after approved with (3) copies and 2 (CD) .
- 16-The company shall submit full set of original Certificate of origin for supplied equipments to be legalized by Iraqi embassy in the country of origin.
- 17-The company must submit Inspection certificate from international inspection company for all equipments and pipes.
- 18- The company must submit list of equipments and pipes with their country origin, and name of manufacture companies and also letter of authorization for supplying materials and must be from good origins(Western Eaurapian,Japanies ,American) the directorate shall be agreed about it and the third party is responsible for test and issue quality certificate coincident with our specifications.
- 19-Attaching insurance certificate from a well- known internationally insurance company for these materials and the company responsible for the insurance inside Iraq.
- 20- Determining the validity of tender In (6)months from the date of closing tender.
- 21-The Company is obliged to execute the project in accordance with the technical specifications in (Vol.I and YoI.II), designing drawings prepared for this project, and using all the necessary actions to implement the project and operating it in a good state (delivery key) and redesigning of any component and review of drawings and primary specifications if it necessary after obtaining the approval of the directorate according to the following terms:
- First -The contracting companies are obliged to submit an accurate priced bill of quantities of project within contract's document.The directorate should be agreed with the items and its prices in order to pay the agreed payments and pricing the changes.
- Second-In the event of any addition in the mentioned bill of quantities, the directorate will not compensate the contracting company unless getting approval upon previously according to the change.
- Third -The directorate has the right to deduct items cost which are not executed or its quantities become less than the mentioned pricing bill of quantities in the case of execution which is submitted by the company.
- Fourth-The directorate is not responsible for paying items cost which are not appeared in the bill of quantities submitted by the company intentionally or unintentionally or not executed in operating the project according to the contract conditions.
- Fifth -Approval on-standard-specification--and designing references which will be used in the execution of the project.
- 22-The company must bear a delaying penalty for every delaying day and the total penalties must not exceed(10%)(ten contract value, if the percent) of the delaying period exceed (25%) (twenty five percent) of the contract period the General Directorate for Water has the right to cancel the work and execute it at the expense of the company without any official warning and at any price without resorting to the court and without any financial or legal commitments on General Directorate for Water.
- 23-In the event of breach the execution of the work by the company, the General Directorate for Water has the right to impose a managerial penalty not exceed (20%)(twenty percent) of the total cost for execution any work.
- 24-The company has to present performance bond after awarding for execution works in Iraqi Dinar at a rate of (5%) five percent from the cost of civil works and added to reserve amount at a rate of (10%)ten percent by the bank guarantee from one of the internationally and well-known banks valid for a period more than three months of receiving and maintenance periods for the civil works. The company has to present performance bond of supplying with United State Dollar at a rate of (5%) five percent from the value of equipments issued from one of the ten limited foreign banks by Trade Bank of Iraq and not release unless three months from the date of "final receiving".
- 25-The company has to attach its offers for the similar works authenticated-by -the contractual parties.
- 26-The company has to present the qualifications of its technicians and specialists who are full timer or part timer.
- 27-The company has to provide the work program of the project.
- 28- The directorate is not obliged to accept lower prices or any other offer and the directorate has the right to accept or reject any offer or to cancel tender while the bidder has no right to object or request for any compensations.
- 29-Tender prices have to be written by ink and printed by numbering and writing.
- 30-Governments officials and public sector employees have no right to participate in this bid directly or indirectly.
- 31-The bidders shouldn't omit any article or making any revisions of bids documents.
- 32- The company should record website e-mail name and address of the official who will follow up questions which are related to bid.
- 33- Determining the date of holding conference for answering about questions of participants of offer on 1 / 10 / 2008 .
- 34- The contract must be signed within (15) fifteen days from the date of award and the company must prepare all the required procedures to sign the contact.

D.G of Water Office/MMPW

- ٧-مديريتنا غير ملزمة بالتعاقد على كامل الفقرات المدرجة في جداول المحددات الرئيسية المرفقة ويمكن للدائرة زيادتها او تقليلها من دون ان يترتب على الدائرة اي التزامات مالية او قانونية من جراء ذلك.
- ٨-الدفع لتجهيز المعدات والانابيب والمواد الاحتياطية يكون بموجب اعتماد مستندي غير قابل للنقض وغير قابل للتجزئة وغير قابل للتحويل من قبل المصرف العراقي للتجارة وفق شروط الدفع التالية.
- أ-٥٠٪ من قيمة المواد المستوردة لقاء تقديم وثائق الشحن.
- ب-٤٠٪ من قيمة المواد المستوردة عند وصول المعدات الى موقع المشروع واستلامها من قبل لجنة الاستلام الفنية التي تشكلها المديرية العامة للماء وبعد مطابقتها مع مستندات الشحن المتضمنة القائمة التجارية ووثيقة الشحن وشهادة المنشأ وشهادة الفحص الصادرة من شركة فاحصة معترف بها دولياً.
- ج-٥٪ من قيمة المواد المستوردة بعد استلام المشروع استلاماً اولياً.
- د-٥٪ من قيمة المواد المستوردة بعد انتهاء مدة التشغيل والصيانة واستلام المشروع استلاماً نهائياً.
- ٩-مدة تنفيذ الاعمال المدنية ونصب المعدات وتشغيل المشروع (١٢) شهراً بضمنها مدة التجهيز للمعدات والبالغة (٦) ستة اشهرًا من تاريخ فتح الاعتماد وعلى الشركة تقديم برنامج العمل خلال الشهر الاول من التعاقد.
- ١٠-يتم تجهيز المعدات داخل حاويات قياسية طول (٤٠) قدماً عدا الانابيب.
- ١١-يخضع المشروع بكامله ومنه المواد المجهزة لضمان وصيانة لمدة سنة من تاريخ النصب والتشغيل واصدار شهادة الاستلام الاولى.
- ١٢-الشركة ملزمة بالقيام باجراء فحوصات التربة لموقع المحطة وتقديم تقرير فحص التربة لغرض دراسته او المصادقة عليه ومن ثم يتم تقديم التصميم المعمارية والانشائية والصحية مع الحسابات التصميمية للمشروع
- ١٣-الشركة ملزمة بتقديم كافة الخرائط التصميمية الخاصة بالابنية وكذلك الخرائط الخاصة بنصب المعدات الميكانيكية والكهربائية والخرائط التصنيعية لها كذلك خرائط المسوحات الميدانية لموقع المحطة والانابيب الناقلة لغرض دراستها والمصادقة عليها
- ١٤-الشركة ملزمة باجراء المسوحات الميدانية لموقع المحطة والخطوط الناقلة مع كافة المناسيب المطلوبة لغرض المصادقة عليها. وبالتنسيق مع مديرية ماء المحافظة على ان يتم تدقيق المسوحات الاولية من قبل الشركة قبل التقديم وان المديرية غير ملزمة بدفع اية كلف اضافية بخصوص ذلك.
- ١٥-يتم الالتزام بتقديم جميع الخرائط المعمارية والمدنية والصحية والميكانيكية والكهربائية بعد ان يتم مصادقتها بثلاث نسخ مع قرص حاسوب عدد/٢٠.
- ١٦-تقديم شهادة منشأ اصلية للمعدات المجهزة كاملة مؤيدة من قبل السفارة العراقية في بلد المنشأ.
- ١٧-تقديم شهادة فحص لكافة المعدات والانابيب والمواد المجهزة من قبل شركة فاحصة دولية معترف بها رسمياً.
- ١٨-يتم تقديم قائمة بالمعدات والانابيب ومنشئها واسماء الشركات المصنعة لها مع تقديم كتب المفاضحة لهذه الشركات لتجهيز المعدات على ان تكون من المنشأ الرصينة (اوروبية-غربية-يابانية-امريكية) على ان يتم استحصال موافقتنا عليها ويقوم طرف ثالث بالفحص واصدار شهادة بالتنوع ومطابقة المواصفات.
- ١٩-ارفاق وثائق تأمين على المعدات من قبل شركة تأمين معترف بها دولياً والشركة مسؤولة عن التأمين داخل العراق ايضا.
- ٢٠-تحديد نفاذية العطاء ب(٦) اشهر من تاريخ غلق المناقصة.
- ٢١-الشركة ملزمة بتنفيذ المشروع بموجب المواصفات الفنية (Vol.I and Vol.IIوالخرائط التصميمية المعدة للمشروع والقيام بكل ما يتطلبه العمل لغرض انجاز المشروع ووضعه في حالة الاشتغال الجيد وبطريقة المشروع الجاهز (مفتاح باليد) بما في ذلك مراجعة المواصفات والمخططات الاولية واعادة تصميم ما يتطلب بعد الحصول على موافقة المديرية بموجب الضوابط الاتية:
- اولاً: الزام شركات المقاوله بتقديم جدول كميات دقيق ومسعر لفقرات المشروع ضمن وثائق العقد على ان يتم الموافقة على الفقرات واسعارها من قبل المديرية ليكون اساساً لدفع الدفعات المتفق عليها وتسعير اوامر التغيير.
- ثانياً: عدم تحمل المديرية مسؤولية تعويض الشركات المتعاقد على تنفيذ الاعمال عن اي زيادة في كميات الفقرات الواردة في جدول الكميات ما لم توافق عليها المديرية مسبقاً بموجب امر التغيير.
- ثالثاً: تثبيت للمديرية حق استقطاع كلفة الفقرات التي لم تنفذ او التي تقل كمياتها عند الانجاز عما ورد بجدول الكميات المسعر المقدم من قبل الشركة.
- رابعاً:عدم تحمل المديرية مسؤولية دفع كلف الفقرات التي لا تظهر في جدول الكميات المقدم من قبل الشركة سهواً او تعمداً وعدم تنفيذها يؤثر في حجم او طاقات وتشغيل المشروع وبالشكل المتعاقد عليها سواء اكانت الفقرات في التصميم ام لا .
- خامساً:التثبيت والموافقة على المواصفات القياسية والمراجع التصميمية التي ستعتمد في تنفيذ المشروع من المديرية.
- ٢٢-تفرض غرامة تأخيرية عن كل يوم تأخير على ان لا تتجاوز مجموع الغرامات التأخيرية ١٠٪ من قيمة العقد في حالة تجاوز مدة التأخير ٢٥٪ من مدة العقد مضافاً اليها اي مدد اضافية ممنوحة يحق للمديرية سحب العمل وتنفيذه على حسابكم من دون الحاجة الى توجيه اذار وبأي سعر كان من دون اللجوء الى المحاكم ومن دون ان يترتب على المديرية اي التزامات مالية او قانونية من جراء ذلك.
- ٢٣-تكون نسبة التحميلات الادارية ٢٠٪ من الكلفة الفعلية لتنفيذ التزام في حالة اخلال الشركة بالتنفيذ والذي يتم من المديرية او اي جهة مكلفة من قبل المديرية.
- ٢٤-على الشركة تقديم تأمينات نظامية بعد الاحالة لحسن التنفيذ بالدينار العراقي نسبة ٥٪ من كلفة الاعمال المدنية مضافاً اليها مبلغ الاحتياط بنسبة ١٠٪ بكفالة مصرفية صادرة من احد المصارف المعتمدة نافذة المفعول لمدة تزيد على ثلاثة اشهر على مدتي التسليم والصيانة للاعمال المدنية.
- وعلى الشركة تقديم كفالة حسن التنفيذ عن التجهيز بالدولار الامريكي بنسبة ٥٪ من قيمة المعدات صادرة من احد المصارف المعتمدة ولا تطلق الا بعد ثلاثة اشهر من تاريخ الاستلام النهائي.
- ٢٥-ارفاق قائمة للاعمال المماثلة مؤيدة من جهات التعاقد المعنية.
- ٢٦-على الشركة بيان مؤهلات الجهاز الفني والاختصاصيين المتفرغين وغير المتفرغين العاملين لدى الشركة.
- ٢٧-على الشركة تقديم منهاج العمل المطلوب للمشروع.
- ٢٨-المديرية غير ملزمة بقبول اوطاً الاسعار او اي عطاء آخر وان المديرية الحق تبعا لتقديراتها في قبول او رفض اي عطاء او في الغاء المناقصة من دون ان يكون للمناقص حق الاعتراض او المطالبة باية تعويضات.
- ٢٩-تدوين اسعار العطاء بالمداد وبشكل مطبوع رقماً وكتابة.
- ٣٠-لا يجوز لمنتسبي الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصات بصورة مباشرة او غير مباشرة.
- ٣١-لا يجوز لمقدم العطاء شطب اي بند من بنود مستندات المناقصة او اجراء اي تعديل فيها مهما كان نوعه
- ٣٢-على الشركة بيان الموقع الالكتروني في وثائق العطاء والبريد الالكتروني واسم وعنوان الشخص المسؤول عن متابعة الاستفسارات التي تخص العطاء.
- ٣٣-تحديد تاريخ انعقاد المؤتمر الخاص بالاجابة على استفسارات المشاركين في المناقصة في ١/ ٢٠٠٨/١٠
- ٣٤-يجب توقيع العقد خلال (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ الاحالة وعلى الشركة تهيئة كافة الاجراءات المطلوبة لتوقيع العقد.

المدير العام